JAN-W. HAVERKAMP,

ARTISTE-PEINTRE

SALLE D'EXPOSITION : **Bruxelles,** 58, BOULEVARD DU HAINAUT.

ATELIER : **Watermael,** 24, RUE DE LA STATION

Se charge de la livraison de *portraits à l'huile*, de *copies de tableaux célèbres* (de tous les Musées de l'Europe Occidentale), de *tableaux de genre* etc. — **Vues du vieux Tongres.**

PRIX FIXES, TRÈS MODÉRÉS.

Demandez prospectus et spécimens à vue. — On peut se renseigner aussi à l'administration du journal.

Jules CLOQUET

Rue de Mérode, 72, Bruxelles.

Fournisseur de la Cour de Belgique, de l'Etat Indépendant du Congo et de S. A. R. Monseigneur le Grand Duc du Luxembourg.

VINS FINS *BORDEAUX et BOURGOGNE*

en fûts et en bouteilles.

Vins du Rhin et de la Moselle. — Vins d'Espagne et de Portugal de la Maison **C. de RESPALDIZA** fondée en 1853. — Importateur du Cognac J. F. MARTELL, des Vins de Champagne DEUTZ ET GELDERMANN, GOLD LACK et Ve BARA-NOËL.

On demande **agents sérieux,** munis d'excellentes références. — Conditions avantageuses.

Aux Fiancés !

Pour vos achats de meubles, n'allez pas dans des petites maisons qui n'ont pas de choix, mais adressez-vous directement aux

Grands Magasins de l'Hôtel des Ventes

Rue Souverain-Pont, 13 (près la Place Saint-Lambert,) à Liége.

qui possèdent le plus grand choix de mobiliers de toute la Belgique et qui vendent directement du fabricant au client.

Chambre à coucher complète, depuis	160 fr.
Salle à manger : 1 buffet, 6 chaises et une table, le tout en chêne, depuis	135 fr.
Salon Louis XVI, 4 chaises, 2 fauteuils et un canapé, depuis	125 fr.

Exposition permanente de 200 mobiliers divers.

Tous les achats qui dépassent 100 francs sont expédiés franco de port et d'emballage.

Tous les meubles sont garantis sur facture.

DEMANDEZ LE CATALOGUE.

Men spreekt vlaamsch. —oOo— Men spreekt vlaamsch.

Manufacture de Cigares fins et secs.

MARQUE **IMPERIO** MARQUE

Vente directe du fabricant au consommateur.

Par suite de la suppression de tous les frais généraux et de tout intermédiaire, j'offre :

N° 1	à fr.	**2.80**	le 100, vendu dans le commerce la pièce, fr.	**0.05**
N° 2	à fr.	**4.00**	» » » » »	**0.08**
N° 2bis,	à fr.	**4.50**	» » » » »	**0.10**
N° 3	à fr.	**5.50**	» » » » »	**0.10**
N° 3bis,	à fr.	**6.50**	» » » » »	**0.15**
N° 4	à fr.	**7.50**	» » » » »	**0.15**
N° 4bis,	à fr.	**9.00**	» » » » »	**0.20**
N° 5	à fr.	**10.50**	» » » » »	**0.20**
N° 5bis,	à fr.	**13.50**	» » » » »	**0.25**
N° 6	à fr.	**16.00**	» » » » »	**0.30**

EXPÉDITION FRANCO PAR 500 CIGARES ASSORTIS.

Envoi franco d'une collection de 30 cigares composée : *a.* des nos 1, 2, 2bis, 3, 3bis, 4 *b.* des nos 3, 3bis, 4, 5, 5bis, 6 — contre bon-poste de 2 fr. — » 3 fr.

Paul RICHARD

Bureaux : 38, Rue de la Bienfaisance, 38, Bruxelles.

N. B. Mes cigares valent n'importe quelle grande marque renommée. Mes prix sont de 30 à 50 p. c. moins chers que ceux de mes concurrents.

Comme garantie, je m'engage à reprendre, à mes frais, tout envoi qui ne serait pas conformeau goût de mes clients.

KANTOOR VAN DEN NOTARIS V. LYSENS, TE TONGEREN.

OM UIT ONVERDEELDHEID TE GERAKEN

OPENBAAR VERKOOP

VAN

Onroerende Goederen

gelegen te Tongeren en Lowaige.

De notaris V. LYSENS zal op Maandag 16 October 1905, om 2 uren 's namiddags ter herberge van den heer *Papy. Allée Verte*, te Tongeren en ten verzoeke van de erfgenamen van den heer JAN SOUVERINS RISKIN openbaar verkoopen :

Gemeente Tongeren.

Een schoon commerciehuis met tuin en alle aanhoorigheden, groot 1 a. 49 c gelegen ter plaatse « Muntstraat » bekend op het kadaster sectie C, nos 680c en 681, reinende mijnheer Jan Copis-Sweeck en de Muntstraat.

Gemeente Lowaige

Een bouwland groot 54 a. 40 c (13 r) gelegen ter plaatse « Boven de Dael bron » bekent op het kadaster sectie A, n° 594 reinende Hubert Vanmarsenille-Hubrechts de kinderen Willem Hubrechts-Daenen, het kerkfabriek van Lowaige en de gasthuizen van Luik.

Voor inlichtingen zich te vervoegen ter studie van genoemden notaris.

KANTOOR VAN DEN NOTARIS GHYSENS, TE CORTESSEM.

Verkoop van een Bouwland

Maandag 16 October 1905, om 3 uren, te Cortessem, ter herberge van We *Jérôme Buckinx*, zal notaris GHYSENS verkoopen :

Bouwland van 58 a. 40 c. (14 r. 5 1/2 k) te Cortessem in het Omstraatveld.

Verkoop van GROND.

Maandag, 16 October, om 3 uren te Cortessem, herberg We *Jérôme Buckinx*, zal de notaris GHYSENS verkoopen.

Eene weide en 3 bouwlanden onder Cortessem. Wintershoven en Diepenbeek, groot samen 2 hectaren (45 roeden).

Bouwland te Gors-op-Leeuw.

Maandag 23 October, om 10 uren, ter herberge *Palmaerts*, te Guygoven, zal de notaris GHYSENS verkoopen :

Bouwland, dienstig voor bouwplaats, groot 34 aren (8 r.), te Opleeuw tegen den kiezelweg.

Openbare verkoop

VAN

CANADABOOMEN

TE CORTESSEM.

Maandag 6 November 1905, om 11 uren voormiddag, te Cortessem, op verzoek der gebroeders BOSMANS, zal de notaris GHYSENS ter plaatse te koop stellen :

30 zeer lange en dikke **canadaboomen**, wassende te Cortessem, in eene weide in het Opeinde, nabij den staatsweg Loon-Diepenbeek.

Vergadering ter herberge van *Paulus Huygen Sampermans.*

Op crediet mits goeden borg of voldoende bewijsschriften.

BERICHT.

Degene die iets verschuldigd zijn aan den Heer ANTOINE RUTTEN, brouwer, te Tongeren, zijn verzocht hunne rekening te komen vereffenen bij den Heer Advokaat A. NEVEN, Vermeulenstraat te Tongeren, curator der faillite, bij dewelken men zich ook kan aanbieden voor de teruggave der ledige tonnen

Men vraagt

stille meid kennende alle werk. — Adres : St Maternuswal N° 5, of wel : Maestrichterstraat N° 22.

Men vraagt

eene goede keukenmeid, Rue de la Casquette, 34, te Luik. Gesloten huis. Loon 32 franken.

Grandes Pépinières de Montaigu.

60 Hectares.

Les plus grandes de la Belgique. Une des plus importantes de l'Europe.

—o—

Arbres fruitiers superbes pour vergers, jardins. — Arbres d'ornement, forestiers, d'avenue, squares. — Plantes et arbustes d'ornement pour orner les parcs, les jardins de ville et de campagne. — Taillis pour reboiser.

Rosiers. — Conifères. — Fraisiers. — Asperges. — Dahlias Cactus. — Begonias.

SEMENCES d'Herbes pour prairies riches et gazons fines. — Graines de sapins.

ENGRAIS spéciaux pour activer fructification et croissance des arbres fruitiers.

Entreprises de Parcs, de Jardins, de Vergers modèles.

MICHIELS FRÈRES,

Fournisseurs des Domaines du Roi et de l'Impératrice Charlotte.

J. Collette-Ronchaine

Graines et Plantes.

Zaden en Planten.

HUY. — HOEI.

Le catalogue illustré sera adressé gratis et franco sur demande.

De geïllustreerde prijscourant zal gratis en franco op aanvraag toegezonden worden.

Dépôt général chez NOË-VAN OETEREN, rue de Maestricht.

Nestor Baré *Onderwijzer, Léopolds-Wal, n° 13, Tongeren,* beveelt zich dringend in de gunst van eenieder voor het geven van afzonderlijke lessen.

Dezelfde belast zich ook van het opstellen van brieven, smeekschriften, rekeningen of ander kantoorwerk.

La HAMBOURGEOISE

Compagnie mutuelle d'assurances sur la vie, etc., à Hambourg, offre conditions les plus avantageuses pour opérations rachats de *nue propriété*, etc. à cause de la participation aux dividendes le taux de la rente est beaucoup accru.

La Compagnie offre son intermédiaire *aux capitalistes pour le placement de leurs capitaux* sur hypothèques ou sur toutes autres garanties sérieuses : *Hypothèques, prêts sur signatures, prêts aux fonctionnaires, avances sur titres, successions, marchandises, etc.* — S'adresser à la Direction pour la province de Liége : J. M. CLAESSENS et Ce, 28, rue Bassenge, Liége.

VERZEKERING

tegen **brand, hagelslag** en **ongevallen,**

Hoofdagent :

S. DEWALLEFF,

WIJNGAARDSTRAAT, 4, TONGEREN.

A louer

belle MAISON DE RENTIER avec porte cochère, écurie et remise, beau et grand jardin, rue de St Trond, 29, Tongres.

Terstond te huren

Een huis met hof, dienstig voor beambte. Kielestraat te Tongeren.

Adres : Alph. PAPY. *Allée Verte.*

A louer de suite

Belle MAISON DE RENTIER, Avenue de la Gare, occupée par Monsieur l'avocat Lambregts.

S'adresser rue de Henis, 12.

Terstond te huren

een huis gelegen aan de Koningsheimsche poort. Zich te wenden bij M. Antoon VAN GUTSGOVEN, meubelmaker, Pleinstraat, n° 10, Tongeren.

A louer

QUARTIER, garni ou non, avec entrée particulière, au centre de la ville.

S'adresser au bureau du journal.

Te koop

AAN DE MEESTBIEDENDE :

8 Canadasboomen van 1 m. 50 tot 1 m. 75 ; 1 Den en 1 Eik. — Zich te bevragen bij ANDRIES VANCLEE, te Overrepen.

Te huren of te koop

een **tuin** beplant met alle soorten van fruitboomen, gelegen te Tongeren in de Kielestraat, groot ongeveer 12 aren 66 centiaren (3 roeden) reinende van voor de Kielestraat met een klein huisje, M. de Ridder de Donnea van twee kanten, Mme Mulckens-Van Ormelingen en Mejufvrouw Adèle Vroonen.

Adres : M. E. POLUS, Sint-Truidenschen Steenweg, Tongeren.

Te huren

voor 1 Januari 1906 : een allerbest gekalandeerde herberg, met stalling en grooten tuin gelegen aan de halte van den tram buiten de Luikerpoort, thans bewoond door Jean Lange, naken. — Zich te adresseeren bij *Henri Jans.*

Te huren

een commerciehuis gelegen op het plein, N° 7.

Adres : Adrien HOUBAER, Huisschilder, Piekelpoel, N° 16, Tongeren.

Indien gij zuivere en versterkende chocolade wil, gebruik slechts

CHOCOLAT SENEZ STURBELLE

Aanbevolen merk (vanille nr 2) witte en gouden vignette, verkocht in al de goede huizen aan fr. 1,50 den halven kilogram.

24 PAKJES VANILLE N° 2 worden kosteloos aangeboden

aan hem die de voorwaarden zal vervullen op de vignetten van de Chocolat Vanillé N° 2, aan fr. 1,50 den halven kilogr.

Bureel : rue Vanschoor, 59-61-63-67, Brussel.

LAINES à TRICOTER

Maison Kirch-Donnay

A LA CHAINE D'OR

LIÉGE, 25, RUE DU PONT, 25, LIÉGE

	La torche :	*Par kilo :*
Laine Réclame,	0,40	5,25
Laine Belge,	0,55	5,60
Laine Prima,	0,75	5,60
Laine Supra,	0,90	6,50
Laine Gauloise,	1,15	7,65
Laine Anglaise,	1,50	7,65
Laine de Fer,	1,45	7,75
Laine Danemark 1/2 chasse,	1,40	8,50
Laine Danemark fine,	1,65	8,50
Laine Transvaal,	1,75	8,90
Laine de Saxe,	0,80	9,50
Laine Merveille,	0,65	12,00
Laine Australienne,	0,65	12,25
Laine Anglaise extra sup.,	2,75	13,00

Seule maison à Liége vendant spécialement les laines et cotons à tricoter et à crocheter Bas, Chaussettes, Vareuses, Gilets, Caleçons, Maillots, Echarpes, Châles, etc. en laine et coton.

Articles et prix spéciaux pour colporteurs, groupes et coopératives.

GROOTE TIUNBOUWINRICHTING EN ROZENKWEEKERIJ

VAN

A. Op de Beeck Zoon

Putte-bij-Mechelen.

(Dertig hectares kweekerijen op 2 minuten afstand van de statie)

Groote kweekerijen van fruit- en boschboomen met hooge en lage stam, boomen en planten voor dreeven, beboschingen enz.

Sierboomen en sierplanten voor heigrond, overblijvende planten, enz, enz.

Een miljoen boschplanten beschikbaar.

Specialiteit van rozelaars met hooge en lage stammen. — De verdienstelijkste verzameling van het land hebbende gulden en zilveren medaliën in de voornaamste steden van België bekomen.

Op aanvraag KOSTELOOZE verzending van catalog en prijs-courant.

Roode Pillen

van L. DUPUIS, Apotheker, Jumet

Indien gij slecht slaapt en indien uwe nachten onrustig en gestoord zijn door droevige droomen,

Indien gij zenuwachtig en op uw ongemak zijt,

Indien uw maag slecht werkt,

Indien gij geenen eetlust gevoelt,

Indien gij hebt :

Den MOND zuur en deegachtig,
De TONG geel en beladen,
Den ADEM sterk en terugstootend,
FLUIMEN en SLIJM,
ZUREN en slechte terugzendingen,
GOESTING om te BRAKEN,
HOOFDPIJN,
OORTUITINGEN,
DUIZELINGEN of draaingen,
ONTSTEKING, verstopping,
SCHELE HOOFDPIJN,
ONZUIVER BLOED,

Aarzelt niet de **ROODE PILLEN** van L. DUPUIS, Jumet, te nemen.

Weldra zult gij er een groot welzijn van gevoelen, want, alleen, **purgeeren** zij zeer wel en zonder kolieken.

Zij **verjagen** uit de maag de fluimen en het slijm die de spijsvertering beletten.

Zij **regelen** den darm en doen de verstopping verdwijnen.

Zij **zuiveren** het bloed.

De ontsteking verdwijnt snel onder hunne heilzame werking.

Koerjaren : Zij zullen aan de Damen die er gebruik van maken, alle ongemakken doen vermijden, die gewoonlijk met de keerjaren gepaard gaan.

Fr. 1,25 de doos in alle apotheken.
Franco tegen fr. 1,30.

N. B. — De echte **Roode Pillen** worden niet in het klein verkocht en de doozen moeten altijd omringd zijn van een rood lint, gesloten bij middel van een waarborgzegel.

DE OUDE GAZETTEN

Het Apostoliek Genootschap der kinderen van den H. Joannes Berchmans van Sint-Truiden, geplaatst onder de hooge bescherming van Zijne Doorluchtige Hoogwaardigheid den Bisschop van Luik, heeft voor doel zijne leden tot allerlei werken van katholiek apostolaat te vormen.

Om het geld te winnen, noodig tot het voltrekken van hun huis en tot onderhoud van hun Genootschap, zonder te zeer ten laste te zijn aan de christelijke liefdadigheid, vragen de kinderen van den H. Joannes Berchmans oude gazetten en tijdschriften. Giften in geld, ook de kleinste, worden insgelijks met innigen dank ontvangen.

Tot heden ontvingen zij 6820 nummers van ons tijdschrift.

Jaarlijks worden zes-en-twintig Missen voor de Weldoeners en de Weldoensters van het Genootschap opgedragen.

Men gelieve zijne giften vrachtvrij te zenden aan Kanunnik SENDEN, te *Sint-Truiden.*

Te koop

een goed **leeuwerikkennet** met alle toebehoorten. — Adres : Pleinstraat, N° 24, te Tongeren.

FABRIEK VAN MEUBELS.

A. WILMOTS EN ZONEN

Tongeren, Putstraat, Nrs 6 & 8, Tongeren.

Vooraleer uwe meubels in groote steden te koopen, bezoekt ons huis en vergelijkt !

Overgroote keus van rijke en gewone meubels waarvan men de fabricatie in onze werkhuizen kan komen bestatigen.

Meubels in acajou, noten, eiken, esschen hout, enz., volgens stijlen en plannen gemaakt.

Bestendige Tentoonstelling. — Prijzen beneden alle concurrentie.

1865. HET OUDSTE HUIS DER STAD. **1905.**

N. B. — *Het huis gelast zich insgelijks met het kerstellen, het herpolijsten en het garneeren der meubels.*

SCROFULES, ÉCROUELLES, HUMEURS FROIDES, GOURMES, CROUTES DE LAIT, TEIGNES, ÉCOULEMENTS D'OREILLES, CROISSANCE ARRÊTÉE, DENTITION DIFFICILE, MAUX D'YEUX, FAIBLESSE, RACHITISME.

VÉRITABLE SIROP du Dr VANIER & B. DUPUY

Six fois plus actif que l'huile de foie de morue et ses émulsions. — Il est souverain contre ces terribles et nombreuses affections qui font tant de victimes parmi les enfants et les âgés ; il est conseillé par toutes les sommités du corps médical à cause de son efficacité parfaitement établie.

« *Les affections de l'enfance, dit le Dr Cottenet, que soit pour cause de* **SCROFULOSE**, *le* **LYMPHATISME** *exagéré, le* **RACHITISME** *et en général toutes les affections que en découlent sont toujours guéries par l'usage prolongé du véritable* **SIROP du Dr VANIER & B. DUPUY.**

Les malades doivent refuser toute imitation et contrefaçon.

MALADIES de la PEAU GUÉRIES PAR LA **Pommade B. Dupuy** *Le pot : fr. 2.50 franco*

Dépôt : à Tongres, Pharmacie SWINKELS ; à Hasselt, Pharm. SCHOOFS ; à St-Trond, Pharm. VANHOREN. — Agence générale : B. DUPUY, 8, Rue du Pépin, Bruxelles.

IN DEN ROODEN STIEVEL

J. RISKIN EN ZOON

20, Pleinstraat, 20, Tongeren,

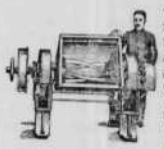
Maken het gecht publiek bekend dat, bij VERGROOTING VAN HANDEL, hun magazijn voorzien is van eene rijke keus **Winterartikels** voor Heeren, Damen en Kinderen : Bottinnen, Richelieux, Pantoffels, Feutres Chaussons de Strasbourg, Babijs, enz. ; alles gefourreerd of niet en in alle kwaliteiten.

MAATSCHOENEN EN REPARATIËN

wel verzorgd en aan billijke prijzen. — Strampen, Klompenriemen, *de beste der stad*, in 't groot en in 't klein.

Alle reparatiën zoo noodig binnen de 24 uren.

FABRIEK VAN WERKTUIGEN



Nieuw gebreveteerd stelsel van machienen voor de vervaarding van boter en margarine en voedingsvetstoffen. — Kneed- en mengelmachienen, nieuwe gebreveteerd systeem. — Volledige inrichting van fabrieken. — Stoompompen en handpompen, transmissiën, enz. — Allerlei herstellingen. — Specialiteit van Artesische waterputten, gewaarborgd tegen verzanding (nieuw gebreveteerd stelsel). — Meer dan 600 putten van alle grootte zijn dagelijksch in werking. — Volledige inrichtingen van waterinstallat en voor openbare diensten, nijverheden en particulieren. — Natuurlijke Filters (verbeterd systeem).

L.-B. DONKERS Boorder voor het Gouvernement. — Leveraar van 't Ministerie van Oorlog. 49-51, MOONSSTRAAT, ANTWERPEN-ZUID.

Groote gouden medalie, 3 zilveren medaliën, een bronzen medalie en eervolle melding op de tentoonstelling van Brussel 1897 ; eerediploma met gouden medalie op de tentoonstelling van Ostende 1901 ; gouden medalie op de vederlandsche tentoonstelling van Rijssel 1902.

CARBONYLE S/Z

26 jaren succès

Zilveren médalie op de tentoonstellingen van Parijs 1900, Luxemburg 1903, Brugge 1903, Aarlen 1904.

VRAAGT PROSPECTUS N° 47

Doet het hout drie maal langer duren en geeft het eene schoone bruine kleur ; t'is eene krachtige bederfwerende en insectendoodende stof ; verwijdert de knaagdieren en belet de paarden aan het hout te bijten.

Product aanbevolen door de landbouwsyndicaten. De beste verf voor alle timmerwerk van fabrieken, afdaken, omheiningen, paardenstallen, palen, enz. ; maakt de vochtige muren droog. Carbonyle vervangt voordeelig goudron en olieverf. *Een kilo vervangt 10 kil. goudron.*

Société Belge de *CARBONYLE :*

HERVE Frères & GOFFART

à TROOZ (Belgique.)

Eenige eigenaarster van 't merk CARBONYLE

Agent : Désiré Christiaens, rue de la station, Tongres

MAISON

DUTRY-COLSON

rue des Champs, 12, GAND.

INSTALLATIONS COMPLÈTES **de Buanderies et Repasseries** à main et à vapeur.

Installation de chauffage à air chaud et à basse pression.

Grand assortiment de Calorifères « MUSGRAVE, CADÉ & PIED SELLE. »

VENTILATEURS HOWORTH à vis d'Archimède, pour aérage et cheminées défectueuses.

Prix, devis et renseignements sur demande.

Tongeren, drukkerij COLLÉE.